

Zeitschrift: Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari

Herausgeber: Société suisse des traditions populaires

Band: 72 (1982)

Rubrik: Médecine populaire [suite]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Médecine populaire

(Suite de l'article F. S. 71 (1981) p. 36-37)

Maniere de traiter cette Maladie

Par les Observations ci dessus, il a paru que la Seigmée étoit tres necessaire, parcequ'en désempissant les vaisseaux le Sang circule & le dévelop plus aisement, c'est pourquoi il est necessaire que du moment qu'on s'aperçoit, que quelques uns de ces Animaux tombent malades, de les faire Saigner promptement de la veine du Cou, & on doit même régler¹ la Saignée deux ou trois fois à 24 Heures de distance l'une de l'autre, la quantité de Sang qu'on doit tirer sera proportionnée à la force de l'animal, savoir aux Bœufs deux livres chaque fois aux vaches une livre & demi, aux jeunes Taurreaux & genisses une livre; une demi heure apres chaque Saignée on leur fera prendre un Bouvage composé come suit: un pot de vin & un pot d'eau, qu'on mettra ensemble; Absinte, Sauge & Cresson d'eau ou aquatique, ce chacun un epoignée, que l'on hachera bien menu. On fera bouillir le tout pendant un quard d'heure, puis le passera à travers un linge & on ajoutera dans la liqueur une demi once de Safran coupé bien menu, on partagera cette liqueur en quatres parties égales, qu'on donnera à la Bête malade, de quatre en quatre heures, il faut que le Breuvage soit chaud & on ne lui donnera rien dans l'intervale des prises: Si la maladie augmente on lui donnera le Bruvage suivant: une chopine de bon vin, demi once de fiente de pigeon fraiche, en cas qu'on n'en trouve pas, on prandra de celle de Poule, en eu mettant un peu plus; Deux gros de Soufre, un gros d'hellebove ou Mausser en poudre; un gros de Sabine, pour les Bœufs, demi-gros pour les vaches & aux jeunes taureaux & Génisses a proportion; trois Gros de Salpêtre une grosse poignée bien ecrasée de Genèvre. On laissera infuser le tout pendant une demi heure sur la cendre chaude, se donnant bien de garde de le faire bouillir. On partagera ce Bruvage en deux prises, qui seront données à douze heures de distance l'une de l'autre, on reptérera ce remède suivant le besoin: il faut observer de ne point doner au vaches pleine, ni Sabine, ni helebore. Pendant toute la Maladie, on aura soin de leur faire boire tres souvent de l'eau dans lesquelles on aura fait bouillir bourrache & buglose, Plantes cordiases, qui se trouvent communément dans la campagne & les jardins.

¹ Correction de Jaquenod: répéter

Recette admirable pour la poulmonie des Boeufs & des Vaches

Prenez une once & demi d'huile d'aspic, une once & demi d'huile de genévre, une Cuillerée d'alun pulverisé, une Cuillerée de poudre à canon au Salpêtre, une Cuillerée de Limaille de Cuivre; puis pilez le tout fin & mêlés cette poudre dans les huiles, en les bien brassant, jusqu'à ce quela poudre soit bien delaiée; car c'est une des raisons principale des que l'on a reduit toutes ces drogues en poudre, il faut les bien brasser dans l'huile, cela fait, vous en metteres dans chaque narine du Bœuf ou de la vache une Cuillerée & demi & pour le pouvoir mettre, vous ferez tenir la tête de la Bête haute, afin que les poudres descendent sur les poulmons & vous ne la lui laisseres pas rebaysser que vous n'ayez conu que le Remède est descendu sur les poulmons & alors vous lui mettres dans chaque Oreille un demi verre de bon vinaigre qui par sa force oblige la Bête à sécouer la tête (Taite) avec violence, ce qui fait encore mieux descendre le remède. Il fera son efet peu de temps (tems) apres, en obligeant la Bête à jetter par les naseaux beaucoup devilenie & de poulmont pouris, en faisant des efforts extraordinaires qui ne doivent pourtant point vous etoner, car il n'en arrive aucun mal. Cependant come cela afaiblit & dégoute la Baite du manger vous en aures du soin & tacheres de la faire manger. Vous lui donerés trois fois ce remède à jeune & de deux jours l'un autrement, il devoit dangereux. Vous ne lui doneres à manger que deux heures apres. Si après les trois doses prises, le mal continue, il faut aussi reitérer le Remède, Les vaches plaines n'avorteront point.

On a remarqué qu'il y a de ces Animaux d'un tempérament plus fort & plus robuste que les autres & qui ne jettent pas avec la doze susdite, vous leur mettres donc deux Cuillerées à chaque narine au lieu d'une Cuillerée & demi & un peu plus de vinaigre à chaque oreille, vous verrés qu'ils jetteront bien: il ne faut plus doner le Remède, lors qu'apres avoir bien jetté, ils ne jettent plus.

Lavertu du Remède est de faire détacher & sortir le poulmon pouri & gaté, de sorte qu'il ne reste que celui qui est sain.

Secret pour que t'on ennemi ne puisse tiré son epée. Mon Ennemi, mon Ennemi, que ton Epée ne sort plus du bout de son fourreau que la bouche de l'arche de Noé que l'on e toue en la tour de Sinay au nom du Père, de fils du Saint Esprit, amen

Collaborateurs – Collaboratori

Dr. HANS BOSSHARD, professeur, Bionstrasse 18, 8006 Zurich

ALBERT HAHLING, rue du Midi 1, 1860 Aigle VD

EDOUARD GARO, rue de la Porcelaine 16, 1260 Nyon VD

Prof. GIUSEPPE MONDADA, 6648 Minusio

LOUIS PAGE, professeur retraité, chemin du Bry 1, 1680 Romont FR